

裁军谈判会议

CD/FV.305
2 April 1985
CHINESE
ORIGINAL : ENGLISH

第三百零五次全体会议最后记录
1985年四月二日星期二上午
10点30分日内瓦万国宫

主席： K·维达斯先生（南斯拉夫）

出席者名单

阿尔及利亚

B · 奥尔特—罗伊斯先生

A · 贝莱德先生

H · 拉贝希先生

阿根廷

R · 加西亚·莫里坦先生

澳大利亚

R · 巴特勒先生

R · 劳先生

J · 库尔特尼女士

S · 弗里曼女士

比利时

M · 德帕斯先生

巴西

C · A · 德·索萨·埃·席尔瓦先生

S · 德·克罗斯·杜亚尔特先生

保加利亚

K · 特拉洛夫先生

V · 鲍日洛夫先生

H · 哈拉切夫先生

R · 德扬诺夫先生

P · 波普切夫先生

N · 米哈伊洛夫先生

缅甸

吴貌貌季

吴拉敏

出席者名单

加拿大

J. A. 比斯利先生

R. J. 罗尚先生

中国

钱嘉东先生

王止芸女士

刘钟仁先生

石继成先生

石锦坤先生

林成先生

叶如安先生

潘菊生先生

古巴

C. 莱丘加·埃维亚先生

捷克斯洛伐克

M. 维沃达先生

A. 齐马先生

J. 巴伊加尔先生

埃及

M. 巴德尔先生

F. 穆尼卜先生

埃塞俄比亚

F. 约翰内斯先生

法国

F. 德拉戈尔斯先生

H. 雷尼先生

热斯贝尔先生

C. 蒙塔西埃先生

出席者名单

德意志民主共和国

H. 罗泽先生
W. 克鲁茨施先生
L. 米勒先生
F. 扎伊阿茨先生

德意志联邦共和国

汉斯·迪特里希·根舍博士
H. 韦格纳先生
F. 吕特先生
F. 埃尔伯先生
M. 格德茨先生
W-N. 格尔曼先生
J. 普费尔施克先生

匈牙利

D. 梅斯泰先生
F. 加伊达先生
T. 托特先生

印度

M. 杜贝先生
S. 肯特·沙尔马先生

印度尼西亚

S. 苏托瓦尔多约先生
哈里奥·马塔拉姆先生
I. 达马尼克先生
R. 坦齐尔女士

伊朗伊斯兰共和国

N. 卡泽米·卡米亚卜先生

出席者名单

意大利

M. 阿莱希先生
F. 皮阿杰西先生
M. 帕韦塞先生
R. 迪·卡洛先生

日本

今井隆吉先生
小西正树先生
川喜田暉雄先生
石栗勉先生
秋山一郎先生

肯尼亚

P. N. 姆沃拉先生

墨西哥

A. 加西亚·罗夫莱斯先生
S. 冈萨雷斯·伊·雷内罗女士
P. 马塞多·里瓦先生

蒙古

L. 巴雅特先生
S-O. 包勒德先生

摩洛哥

斯比希先生
O. 希拉莱先生

荷兰

R. J. 范斯海克先生
R. J. 阿克爾曼先生

出席者名单

尼日利亚

B · O · 通韦先生
O · O · 乔治先生
C · V · 乌德迪比亚先生

巴基斯坦

M · 阿赫迈德先生
Z · 阿克拉姆先生

秘 鲁

J · 冈萨雷斯 · 特罗内斯

波 兰

S · 图尔班斯基先生
J · 恰洛维奇先生

罗马尼亚

I · 达特库先生
T · 梅列斯卡努先生
P · 巴洛伊乌先生
A · 波佩斯库先生

斯里兰卡

J · 达纳帕拉先生
P · 卡里亚瓦萨姆先生

瑞 典

R · 厄克于斯先生
I. — E · 温伦先生
E · 博妮尔夫人
S · 阿莱米尔先生

出席者名单

苏维埃社会主义共和国联盟

V. I. 伊斯拉耶利安先生
A. 什马托夫先生
G. V. 安齐费罗夫先生

联合王国

R. I. T. 克罗马蒂耶先生
R. J. S. 埃迪斯先生
D. A. 斯林先生

美利坚合众国

D. 洛维茨先生
T. 巴塞莱米先生
H. W. 戴维森先生
D. 多恩先生
R. 斯科特先生
P. 科登先生
K. 克里登伯格女士
L. 贝尔加德先生
P. 加德纳先生

委内瑞拉

E. 特霍斯特先生
O. 加西亚先生

南斯拉夫

K. 维达斯先生
M. 米哈伊洛维奇先生
M. 斯特耶潘诺维奇女士
D. 米尼奇先生

出席者名单

扎伊尔

O · 蒙什恩武拉先生

裁军谈判会议秘书长兼
联合国秘书长个人代表

M · 科玛蒂纳先生

裁军谈判会议副秘书长

V · 贝拉萨德圭先生

(主席)

主席：我宣布裁军谈判会议第305次全体会议现在开始。

首先，请允许我对将在今天会议上讲话的德意志联邦共和国副总理兼外交部长汉斯·迪特里希·根舍阁下表示热烈欢迎。副总理兼外交部长，本会议的代表们都是熟悉的，他1983年2月3日第一次给我们讲过话。关于他在国际舞台上起的重要作用以及他对有关裁军问题的众所周知的关注已毋庸细说。我确信本会议将以极大的兴趣听取他的发言，我对他今天来对我们讲话也表示感谢。

今天会议继续审议议程项目4，“化学武器”。然而，根据议事规则第30条的规定，任何代表均可提出与本会议工作有关的任何问题。

在我请汉斯·迪特里希·根舍阁下对本会议发言以前，我将代表本会议，并以我个人名义，真诚地感谢我的前任，尊敬的委内瑞拉代表阿道弗·塔伊尔阿达特大使在3月份所做的工作。他指导本会议的工作方法和为找出一致的方面所做的努力，毫无疑问，都将有助于我4月份担任本会议主席的工作，我特别对此表示感谢。

裁军谈判会议现在正进入1985年会议的第三个月。从1985年本会议开始工作以来，除了通过工作议程和计划以外，还作出了要化学武器、综合裁军方案和放射性武器各特设委员会继续工作的决定。本会议进行了两年多的努力以后，在前一次会议上，决定设立议程项目5“防止外层空间军备竞赛”的特设委员会。由于目前的形势和情况的紧迫，这个决定对于本会议未来的工作是很重要的。本会议虽然尽了一番努力，但是也未能重新设立核禁试特设委员会。就这一点而论，正如我的前任所说，还可以提出任何关于议程项目1的新倡议。为这个问题要进行任何磋商都可以找我。此外，我们应该审议重新设立所谓消极安全保证特设委员会的问题。设立项目3“防止核战争，包括所有有关事项”的附属机构的问题遇到一些在我看来不是不可克服的困难。因此应该继续就此问题进行协商。这说明有关裁军谈判会议的一些实质性问题和工作方法问题上的分歧还没有解决。

我要提醒一下，谈判会议需要任命放射性武器和外层空间这两个特设委员会的主席。我请代表们加紧协商，以便我们能够尽快开始为这些项目进行实质性的工作。

谈判会议是在稍微比较有利的情况下继续工作的。迄今参加一般辩论的所有与会者总是强调美国和苏联开始双边谈判的重要性，因为考虑到他们有可能为制止军

(主席)

备竞赛——特别是核军备竞赛和在外层空间的军备竞赛——限制军备和实现裁军方面作出贡献。大家还一致认为双边和多边谈判能彼此促进并互为补充。所有这一切通过谈判会议的全体成员，特别是核武器国家，为充分利用谈判会议作为谈判讲坛而作的努力应该对我们的工作产生积极的效果。

谈判会议面临的任务是重大的，正如其成员国受国际社会委托，就限制军备和裁军问题进行谈判的责任一样重大。

未见削减军备竞赛，尤其是核军备竞赛，新世代的大规模毁灭性武器的研究、发展、试验、生产和布署，持续上升的军事开支，使用武力和干与内政以及世界经济危险，所有这些如果不加制止的话，都是经常威胁世界，把它引向无法恢复的景况这种危险的根源。今年是联合国的周年，使我们回想起第二次世界大战的恐怖和人类防止新灾难的决心。由于核武器有预示世界末日的性质，这种灾难可能造成世界的彻底毁灭。它也提醒我们，曾丧失过这样的机会：避免这种危险以及创造无所阻挡地发展经济，特别是发展中国家的经济条件。因而，裁军谈判会议的积极作用从来也没有比今天更为迫切。很重要的是要有信任和相互合作的精神，而且要进一步发扬这种精神，谈判的条件已经成熟，不要丧失着手进行谈判的时机，不要做不利于本会议工作的事情。此外，一定要使本会议的行动得到更高效益，它的活动应该完成主要的谈判任务，其重点应是实质问题而不是程序问题。因此考虑到成员国希望积极参与审议谈判会议议程的实质性项目，本会议也必须继续审议其修改过的和有效的职能。我还要提醒各位根据我们的议事规则，关于扩大成员国的问题应该继续进行协商。

我担任本会议的主席，希望我们共同的努力将有助于实现本会议成员在这次会议一开始就表示的愿望。我作为本会议的主席，将尽力为解决我们议程上尚未解决的问题找出办法并克服僵局。对此我指望得到全体代表团的支持和协作。我将与本会议秘书长和秘书处合作继续与全体代表团协商，任何时候都乐于接受此类要求。

我的开幕词现在结束。

现在请德意志联邦共和国副总理兼外交部长汉斯·迪特里希·根舍阁下发言。

(根舍)

根舍先生 (德意志联邦共和国): 主席先生, 我是在你任主席以后第一个发言, 你又做了一个非常好的开场白, 我要祝贺你荣任这个职务, 并祝你在完成重要任务中取得成功。你所代表的国家经常试图通过其持续稳定的不结盟政策来促进世界的安全与和平。裁军谈判会议的工作也是要达到这个目的。因此, 你指导本会议的讨论是特别称职的。

我很高兴有机会再次向你致意, 并强调德意志联邦共和国十分重视日内瓦裁军谈判会议, 认为这个会议是谈判关于裁军问题的唯一世界论坛。

今天的访问是美国和苏联1985年3月12日开始谈判而掀开了裁军谈判新篇章的时候。这一谈判创造了一个实现新的第二阶段缓和政策的机会。

这种努力的目的是要获得比那些在七十年代获得的更深刻、更广泛和更持久的成果。这就是我们谈到现实主义的缓和政策时考虑的问题。对社会抱过大的希望无助于这些努力。现在我们必须对可能和需要有个明确的观点。今天, 西方公众更清楚和现实地评价东西方之间的了解和合作的前景和局限性, 认为合作和互让利益是重要的; 鉴于日益增长的现有军事能力需要寻求了解是重要的; 但制度的差异及其不同的准则和价值观念也是重要的。这两个方面说明了西方国家联盟当前流行的阿尔梅尔主义规定真正缓和以及安全政策这一任务的背景。对这一各个方面的政策中我们还要增加足够的防御能力, 裁军和军备控制这几个方面。如果说欧洲和全世界要发展, 要兴旺发达, 超级大国之间进行建设性对话, 而且将重要的安全的问题列入谈判议题是完全必要的。但是为了使这一过程取得成效, 谈判决不能限于超级大国之间, 也不能陷于安全问题。

一切国家, 包括中小国家必须毫无例外地进行合作和作出贡献, 对话和合作必须包括各种关系的各个方面。

东西方之间进行谈判是努力争取稳定和平的决定性因素。

现在很关键的是要积极利用双边、多边和全世界的谈判和使全世界的和平更加稳定的政治程序。这样就使每个人都有了可以参与的范围, 并号召我们大家都了解自己的责任。

德意志联邦共和国意识到他本国和欧洲为和平应尽的责任。

(根舍)

在欧洲，东西方最高度地集中了军队和军备，彼此对峙着。没有那一国的人民象在欧洲心脏被分裂国家的德国人那样直接地经历这种情景。联邦德国总理，赫尔穆特·科尔和埃里希·昂纳克总书记1985年3月12日在莫斯科发表联合声明，重申两个德国的德国人都认为永远不能再从德国土地上爆发战争，德国必须成为和平的源泉。两个德国为了人民的利益和欧洲的和平，本着相互信任的精神进行合作是有利于所有德国邻邦的利益。

德国双方认为互有联系的共同责任不是针对任何人的，是有利于和平事业和欧洲的稳定的。的确，沿着缓和的道路，每走一步都会有好处，因为接连分裂欧洲鸿沟的每一座桥梁都能使东西德的人民生活得更好些。

我们已把我们的未来同欧洲民主共同体结合起来，几个月后西班牙和葡萄牙也将加入这个共同体。同时，我们在政治思想和行动中，一直认为欧洲并不是到易北河为止，它还包括我们东面的所有邻邦，并包括苏联。

我们对华沙条约国的政策是要改进东西方全面的关系，为此，我们既不能执行一项不考虑某些欧洲国家的政策，也不能执行在两国之间进行挑拨离间的政策。同时，我们也知道，我们与苏联的关系历来有条件的限制，长期受莫斯科条约的限制。

欧安会的所有参加国在《赫尔辛基最后文件》中奠定了一个适合于在欧洲建立持久和平的联合的基础。

假如大家都以积极态度进行合作，现在在这个稳固的基础上就会有更加稳定和持久的东西方关系的可能，随着这种关系一定会在政治、经济、文化和人道主义方面有所提高。欧安会《最后文件》一定要坚决执行，并且要坚决应用。它包括为了互利在某些尚未探索的诸如新的挑战 and 繁荣的新源泉变得明显的领域进行合作。它不是出口社会制度的指南，但为了大力发展变化的过程和适应迅猛发展的时代，这个文件是全体签字国都接受的。所有国家都有机会参加这个过程，不要把他们自己孤立起来。

和平的基础——不仅是在欧洲——是放弃武力。这意味着严格遵守国际法禁止任何以武力相威胁或使用武力。这适用于使用或威胁使用核武器和常规武器。放弃武力是不可分割的，它必须适用于全世界，适用于一切国家之间。

(根 舍)

放弃武力并不是放弃信念、价值观念和对有争论的问题表态。它涉及到许多国家用以处理它们不同的、经常是冲突的利益的形式和方法。《联合国宪章》体现了放弃武力，对所有国家都有约束力。它必须成为指导国际和平与国际合作的基本原则。它要求国际社会各国的关系建立在对话、合作和协调利益的基础上，不是建立在威胁或操纵、要求在霸权或安全方面有特殊权利的基础上。放弃武力必须适用于各联盟之间及联盟内外。

放弃武力也是指人民在思想上不作使用武力的准备。进行仇恨的教育将威胁到和平。错怪它国的和平意图将毒害政治气氛。

还在使用的任何武力威胁必须停止。

必须在世界范围的缓和和抑制政策中，在普遍承认和尊重国际法方面反映不以武力相威胁或使用武力的承诺。法治和尊重人权对于和平特别重要。

过去，镇压人权和镇压自决权往往标志着危害国际和平和国际合作这一发展过程的开始。对于这一点没有人比我们德国人了解得更深刻。因此，在向和平秩序前进的道路上要求更好地尊重欧洲和全世界的每一个人的权利和民族自决权。

在现在开始的东西方关系新阶段，每个人都会感到安全问题是如此的重要。但是，我们有了这种感觉千万不能忽视政治关系、经济合作和文化交流，因为这几方面的发展能创造一种有利于解决安全方面棘手问题的气氛。长期的目标是，随着安全问题对话的进展加强能据以建立更全面的东西方合作关系的信任基础。

这些安全问题的中心问题是美利坚合众国和苏联在日内瓦谈判的议题。

美苏1985年1月8日决定恢复谈判的协议，是具有显著的政治含意和极大道义意义的文件。这个文件前面用明确的语言阐述了谈判的目的：

“双方同意谈判的议题是关于太空武器以及战略核武器和中程核武器的一揽子问题，并从其相互关系方面审议和解决所有这些问题。

谈判的目标将是：制订旨在防止太空军备竞赛、停止地球上的军备竞赛、限制和削减核武器以及加强战略稳定的有效协议。”

东西方的联合声明很少象这一个那样没有辜负全世界人民的期望。因此，这个

(根舍)

联合声明将是衡量谈判进程的标准。

联邦政府毫无保留地拥护这些谈判的目的。1985年3月27日，联邦政府表示它认为与1月7日、8日美苏在日内瓦提出的谈判目的一样，这次谈判宗旨是：

防止太空军备竞赛、制止地球上的军备竞赛以及加强战略稳定；

按照《反弹道导弹条约》的前言和《不扩散条约》第6条，大大削减并限制战略核武器和中程核武器；

保证将共同研究新的反导弹系统和有关反卫星系统的问题导向合作解决问题；

在没有达成其它双边协定之前，重申《反弹道导弹条约》。

联邦政府不怀疑美国政府的研究方案符合《反弹道导弹条约》，这一点根据苏联的研究也得到证实。

联邦政府回想起1985年1月8日的声明，它表明将从相互关系方面审议和解决在日内瓦进行谈判的问题。

在这些努力中，将特别重视进攻性武器和防御性武器之间的关系。我们的目标仍然是以尽可能少的武器保持稳定。

特别重要的是美苏两国政府要有加强稳定的愿望，因为他们有了这愿望都就不一定争取优势。根据1972年美苏协议，不争取优势，实行缓和以及尊重另一方的合法安全利益，现在是将来仍然是日内瓦谈判取得成功的主要条件。在各种不同领域里双边关系的广泛联系，近几年来经历过很大困难的合作和多边谈判的广泛联系，终于为两个超级大国恢复他们的双边对话铺平了道路。

现在是利用双边谈判中出现的积极动力使多边和全世界为安全政策进行对话取得进展和成果的时候了。

在努力开创缓和的新阶段这一工作中，一项重要条件必须是建立信任。裁军谈判在猜疑、诽谤和冷淡的气氛中是不可能生气的。因此就需要双方有尊重一切有关方面的合法安全利益以及通过更为坦率和有效的核查建立信任的愿望。

(根舍)

在这方面我要提一下目前联合国关于成员国军费支出的统一汇报制度。几乎西方联盟的所有成员国和一些不结盟国家都正式参加了这个制度。我再次呼吁华沙条约国参加这个报告制度，以表明其坦率。

有效的核查对建立信任也是不可缺少的。所有没有任何隐瞒的人就会同意具体的核查措施。所有拒绝这种措施的人则会给人一种印象他可能隐瞒了什么。

这同样也适用于美—苏谈判、斯德哥尔摩欧洲裁军委员会、维也纳中欧裁军谈判以及这里的裁军谈判会议的谈判。我们要以更加坦率和更大的预见性来创建更多的信任。

政府根据其根本的哲理思想，对决策过程，对自己的意图和能力都十分坦率的毫无隐瞒的民主制度，会在安全和预见性方面作出重要贡献。但是公开和坦率都不能只是单方面作出让步。如果要消除威胁的概念，如果要增强信任，则必须进一步公开和坦率。建立信任需要基本实现：不牺牲他人的安全来保证个人自己的安全。

为此，斯德哥尔摩欧洲裁军委员会将同意采取措施使参加国的军事行为更加公开和更有预见性，从而减少突然袭击的危险，而且弄清任何国家都没有侵略的意图，所有国家都遵守全面禁止以武力相威胁或使用武力的规定。

维也纳的中欧裁军谈判也是为稳定欧洲的军事局势。我们对他们缓慢而不稳定的进展不很满意。但是长年累月的紧张谈判不是徒劳的。双方在相当程度上已就某些如关于兵力均衡原则等基本问题达成协议。假如要取得更重大的进展，必须在有效核查的问题上表示同意的态度。

我们欢迎东方国家在维也纳谈判会议上提出的一项新提案。我们将利用每一个机会进行建设性的对话并将积极审查对方提出的提案。我们希望对方也能同样积极地审议我们的提案和关注的事。

维也纳中欧裁军谈判会议的成功将对欧洲的安全和信任作出重要贡献。但是要真正稳定欧洲常规部队的均衡，我们就需要有一个军事上特别有效的，超出中欧狭隘地区，对从大西洋到乌拉尔包括全部欧洲都有约束力的协议。

欧洲的安全意味着所有国家都有同等的安全权利。千万不能对大国采取大的安全措施，对小国采取小的安全措施。这对全欧洲的中程核力量和常规武器的均衡都是关键问题。

(根舍)

对我们这个时代的主要要求有发展经济、消除南北之间的差距，以及保证民族自决权和人权等。

这些要求中首要的也是裁军谈判和将军备控制作为缓和紧张局势、减少冲突危险以及在我们世界上为和平发展创造政治条件的工具。

这就是我们在这方面的主要任务；由于世界上所有地区正在变得日益互为依赖，全世界范围的安全对话也就越来越重要。

很重要的是应该研究世界范围内保证和平的合作手段。一定要为此很好利用联合国和日内瓦裁军谈判会议。在人类历史上裁军的紧迫性还没有一个时期象今天这样严重。

我们都认为一定要在世界各个地区制止扩充军备。这就是我们如此重视日内瓦裁军谈判会议工作的原因。没有任何一个其它国际机构更能适合地说明全世界都有维护与争取和平的责任。裁军谈判会议是世界范围内安全和裁军谈判的唯一永久性的多边论坛，是五个核武器国家都参与裁军和军备控制对话的唯一机构。东西方的不结盟国家集团也有机会到这里来参与促进全世界安全的工作。很明显，这里有机会，确实也有必要为实现裁军和军备控制作出真正的努力，包括除东西方关系以外的问题也作出努力。

裁军谈判会议为自己制定了一个专门讨论最近在国际安全方面发生的问题和事态发展的工作计划。这些问题包括：关于在世界范围内禁止化学武器的谈判；对有关防止外层空间军备竞赛问题的讨论；有关防止战争的问题；以及全面的和可核查的核禁试问题。

联邦政府非常重视谈判世界范围取缔化学武器的协议。长期以来我们的观点是，签订1925年《日内瓦议定书》60年之后的今天必须努力制订一项全面的、普遍适用的和确实可核查的禁止这些武器的条约。关于在伊拉克和伊朗的冲突中使用化学武器的报告非常恐怖地证实了化学武器的扩散。

关于“质疑性”视察，对销毁储存和生产设施的核查，和对不生产化学武器的核查等方面的困难问题仍有待解决。我国积极参加了裁军谈判会议在这些领域的工作，而且我国是唯一能提供在西欧联盟范围内执行过的对保证不生产化学武器进行国际监督实际经验的国家。

(根舍)

这种经验已经说明不生产化学武器的有效核查是可能的，并可以合理地期待进行这种核查，那怕在德意志联邦共和国这样有各种不同化学工业的被怀疑的国家也可以。

外层空间长期以来一直是军备控制进程的一部分。把它用于保卫和平，不应该有分歧意见。不要危害为和平目的对外层空间的利用，这是有利于我们大家的。外层空间长期用于军事活动是不可否认的事实。关于这方面，不应忘记某些卫星是用以保证战略稳定的，特别在核查军备控制措施方面很重要。目前关键的是对于大幅度削减核武库的问题应商得一致意见，并且必须采取有远见的军备控制措施，防止外层空间军备竞赛。因此我们欢迎这样一个事实即美苏商定的谈判目的正是这一目标。

裁军谈判会议不能代替这些极其重要的双边谈判，但可以对谈判进行有益的补充。这需要的是“建设性的对等态度”。我们准备在此间这个多边机构中积极参加关于外空问题的讨论。

在这方面我回想起德意志联邦共和国代表团在联大和裁军谈判会议上的多次发言中概述了可能对外空进行多边军备控制的问题：首先的任务是研究一下现有的安排，并确定有关防止外空军备竞赛的问题。在这些努力中，应该特别考虑保护卫星，因为要保证安定，卫星是很重要的。

因此我们欢迎对授予裁军谈判会议特设委员会权限的问题已商得一致同意，这就提供了采取我提出的建设性对等态度的机会。

在核时代，防止各种战争是世界范围都有的责任。正如和平是不可分割的一样，全世界各个地区为保证和平所做的努力也必须考虑各个方面的问题。因此，我很高兴裁军谈判会议已提出了防止核战争和防止一般战争的问题。

因为对这些议题的基本观点有极大分歧，两年来的现实证明对这些问题进行实质性讨论很不容易，这并不奇怪。然而，我的感觉是裁军谈判会议关于防止战争问题的讨论也说明了应该进一步找出共同点。

在裁军谈判会议和联合国大会上，联邦德国政府一直主张处理防止战争问题不应该只集中注意局部问题，应该选择旨在防止每一场军事冲突的综合办法。只有这样才能弄清什么是真正利害有关的问题：将《联合国宪章》关于有效禁止武力的规定变为政府间的行动。

(根舍)

更全面地审议与防止战争有联系的问题必须以达成计及所有国家合法安全利益
的共同协议为目标。

这就要求参加国都有以坦率和没有偏见的态度讨论所有提案的意愿。

联邦政府仍然非常重视全面的和确实可核查的核禁试。它希望裁军谈判会议能
同意授予一项继续在这个重要领域里工作的权限。我们认为，这些努力对于预定今
年9月召开的《不扩散条约》第三次审查会议是相当重要的。审查会议的任务既重
要又艰巨。但是我们相信该会议能本着积极的和建设性的精神完成这项任务。在不
扩散状态期间，除了原来五个核武器国家外，没有增加新的核武器国家。这是一个
成就，不能使之遭到危险。

《不扩散条约》第六条要求缔约国承诺就有关停止核军备竞赛和核裁军的有效
措施进行谈判。

1月8日美苏联合声明提出的谈判目标同这个《条约》是一致的，我将再次引
述如下：

“……制订旨在防止太空军备竞赛、停止地球上的军备竞赛、限制和削减核
武器以及加强战略稳定的有效协议。”

这是一个鼓舞人心的声明，特别是看到了审查会议取得圆满结果的前景。联邦政府
希望审查会议将取得这样的结果：完善不扩散状态并促进实现全世界接受这个条约
的目标。

主席先生，我们正临近40年前欧洲结束一场最可怕的战争和开始了最长的发展
时期的一天。我们欧洲完全理解历史教训，在这40年中，我们为进行国际合作已
经在达成和解和奠定新的基础方面有了了不起的进步。这些新基础之一就是赫尔
辛基最后文件。制定这一文件已10年，8月1日欧安会成员国将为此举行庆祝。
应举行一次政治性质的会议来庆祝。我们必须利用1985年东西方关系的新起点来
减少不信任的程度和紧张程度，并扩大合作和增强稳定与和平。

欧洲各国在历史上多次进行了残忍的战争，又是其他大陆上采取暴力和进行压
迫的根源，它们最后一定要作为世界上谅解和融洽的典范，并使其他大陆出现和
稳定的势头。如果我们获得全世界范围的和平我们就会获得稳定和持久的和平。
要求日内瓦裁军谈判会议为实现这个目标做出重要的贡献。希望你，希望我们大家

(根舍, 主席)

在这项工作中获得成功。

主席：感谢德意志联邦共和国副总理兼外交部长的重要发言及对主席和我国发表的友好讲话。

今天的发言已经结束。还有其它代表要发言吗？我看没有了。现在我打算全体会议休会。裁军谈判会议下次全体会议将于4月4日星期四上午10时30分举行。全体会议休会。

会议于上午11时30分结束。

×× ×× ×× ×× ××